

Kopja Informali ta' Sentenza



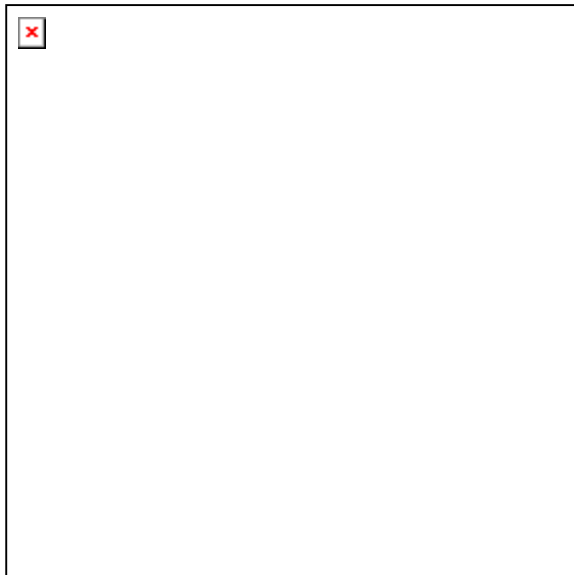
MALTA

**QORTI ĊIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMĦALLEF  
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tad-9 ta' Jannar, 2004

Ċitazzjoni Numru. 1755/2001/1



**PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI  
Imħallef  
Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-Ġimgħa 9 ta' Jannar 2004**

**Numru 4**

**Ċitazzjoni 1755/2001**

***Fairs & Exhibitions Ltd*  
versus  
Emanuel Portelli**

Din hija kawża b'kontro-talba dwar konċessjoni għal *catering establishment* fil-grounds tal-fiera tan-Naxxar.

lċ-ċitazzjoni tgħid illi b'kitba privata tas-26 ta' Frar 1999 il-konvenut kien għaraf li għandu jagħti dsatax-il elf seba' mija u erba' u sittin lira (Lm19,764) lis-soċjetà attriċi, u ntrabat li jħallas dan id-dejn bi fħlasijiet ta' mhux inqas minn fħames mija u erbgħin lira (Lm540) kull xahar, bla waqfien, u b'imgħax ta' tmienja fil-mija (8%) fis-sena a *scaletta*. Il-partijiet kienu ftiehm u wkoll illi jekk il-konvenut jaqa' lura f'zewg fħlasijiet, u jibqa' ma jħallasx sa fħmistax-il jum wara l-jum li fih kellu jħallas, hu jitlef il-benefiċċju taż-żmien u l-bilanċ li jkun fadal ikollu jħallsu minnufih.

Billi l-aħħar fħlas li għamel il-konvenut kien fl-20 ta' Lulju 2000, hu tilef il-benefiċċju taż-żmien, u għalhekk għandu minnufih iħallas tlittax-il elf, seba' mija u tlieta u fħamsin lira u fħamsa u disgħin ċenteżmu (Lm13,753.95), li minnhom fħdax-il elf tliet mija u sbatax-il lira (Lm11,317) huwa l-kapital u elfejn erba' mija u sitta u tletin lira u fħamsa u disgħin ċenteżmu (Lm2,436.95) huwa l-imgħax sas-17 ta' Jannar 2001.

Barra minn din is-somma, il-konvenut għandu jagħti wkoll elfejn fħames mija u sitta u disgħin lira u sitta u fħamsin ċenteżmu (Lm2,596.56), maqsuma hekk:

- fħames mija u fħamsa u tletin lira u sebgħa u disgħin ċenteżmu (Lm535.97) *premia* ta' assikurazzjoni fuq saħħa mħallsa mis-soċjetà attriċi għall-konvenut;
- mija u sebgħa u fħamsin lira u wieħed u sebgħin ċenteżmu (Lm157.71) kontijiet ta' dawl u ilma ta' l-

operazzjoni tal-*Pizza Point* li kien iħaddem il-konvenut fil-Fiera Internazzjonali fis-snin 1998, 1999 u 2000;

- elf seba' mija u ħamsa u għoxrin lira (Lm1,725) kirja ta' *Texas Diner Restaurant* fil-fiera matul is-sena 2000; u
- mija u sebgħa u sebgħin lira u tmienja u tmenin ċenteżmu (Lm177.88), bilanċ minn somma akbar, kumpens għall-konċessjoni tal-*bar* matul il-fieri speċjalizzati ta' l-2000.

Billi għalxejn sejñet lill-konvenut biex iħallas, is-soċjetà attriċi fetħet din il-kawża u qiegħda titlob illi l-qorti, wara li tgħid illi l-konvenut tilef il-benefiċċju taż-żmien u għandu jagħti sittax-il elf tliet mija u ħamsin lira u wieħed u ħamsin ċenteżmu (Lm16,350.51), tikkundannah iħallas dik is-somma, flimkien ma' l-ispejjeż, fosthom dawk ta' ħames ittri legali, u bl-imgħax: mis-17 ta' Jannar 2001 fuq ħdax-il elf tliet mija u sbatax-il lira (Lm11,317), u minn dakinhar tal-preżentata taċ-ċitazzjoni fuq il-bqija.

Is-soċjetà attriċi kienet talbet ukoll illi l-kawża tinqata' bid-dispensa tas-smiġħ taħt il-proċedura sommarja speċjali, iżda l-qorti, b'dikriet ta' l-14 ta' Diċembru 2001<sup>1</sup> ordnat illi l-kawża timxi bil-proċedura normali, u l-konvenut ressaq dawn l-eċċezzjonijiet:

1. l-azzjoni hija intempestiva;
2. dak li qiegħda titlob is-soċjetà attriċi huwa wisq għax is-soċjetà attriċi għandha tagħti lill-konvenut elfejn u ħames mitt lira (Lm2,500) għall-prezz, disinn u tqegħid ta' madum fil-fond li l-attriċi kienet ikkonċedietlu, u għandha tagħtih ukoll somma oħra (li l-konvenut b'rikonvenzjoni qiegħed jitlob il-likwidazzjoni tagħha) għal benefikati u xogħlijiet li saru fl-istess fond; għalhekk għandha sseñħ tpaċija;
3. is-soċjetà attriċi għandha wkoll tagħti lill-konvenut somma oħra, li għad trid tiġi likwidata, bħala danni talli, bi ksur tal-patt numru 6 tat-*tender document 2/1996*, is-soċjetà attriċi ma żammitx lil eżibituri oħra fil-fieri speċjalizzati milli jipprovdu ikel u xorb għall-pubbliku; għalhekk ukoll għandha ssir tpaċija;
4. dwar il-kontijiet ta' dawl u ilma, u dwar il-bilanċ minn somma akbar, bħala kumpens għall-konċessjoni tal-*bar* matul il-fieri speċjalizzati ta' l-2000, il-konvenut għalxejn

---

<sup>1</sup> *Foll. 20 et seq.*

kien talab lis-soċjetà attriċi tagħtih il-kontijiet u d-dokumenti relativi;

5. it-talba għall-ħlas għall-kirja ta' *Texas Diner Restaurant* hija milquta bit-tielet (3) eċċezzjoni mressqa fuq; u

6. għalhekk it-talbiet tas-soċjetà attriċi għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż kontra tagħha.

Il-konvenut inqeda bil-proċeduri mibdija mis-soċjetà attriċi biex jagħmel rikonvenzjoni. Fisser illi fit-2 ta' Frar 1996 is-soċjetà attriċi kienet tatu konċessjoni, bil-pattijiet miġjuba fuq *tender document 2/1996*, li jmexxi *bar* bejn is-snin 1996 u 2000 fil-fieri speċjalizzati mtella' mis-soċjetà attriċi fit-*Trade Fairs & Exhibitions Centre*, in-Naxxar. Il-konvenut kien mexxa l-*bar* skond il-ftehim.

Is-soċjetà attriċi għandha tagħti lill-konvenut elfejn u ħames mitt lira (Lm2,500) għall-prezz, disinn u tqegħid ta' madum fil-fond li l-attriċi kienet ikkonċedietlu, u għandha tagħtih ukoll somma oħra għal benefikati u xogħlijiet li saru fl-istess fond. Barra minn hekk, għandha wkoll tagħtih somma oħra bħala danni talli, bi ksur tal-patt numru 6 tat-*tender document 2/1996*, is-soċjetà attriċi ma żammitx lil eżibituri oħra fil-fieri speċjalizzati milli jipprovdu ikel u xorb għall-pubbliku.

Billi għalxejn sejjaħ lis-soċjetà attriċi kemm biex ma tkomplex bl-imġieba illegali tagħha kif ukoll biex tħallas il-kumpens u d-danni kbar li ġarrab, il-konvenut b'rikonvenzjoni qiegħed jitlob illi l-qorti:

1. tgħid illi s-soċjetà attriċi għandha tagħtih elfejn u ħames mitt lira (Lm2,500) għall-prezz, disinn u tqegħid ta' madum fil-fond li l-attriċi kienet ikkonċedietlu, u għandha tagħtih ukoll somma oħra għal benefikati u xogħlijiet li saru fl-istess fond;

2. tgħid illi għandha twieġeb għad-danni li ġarrab il-konvenut minħabba fl-imġieba tagħha kif imfisser fuq;

3. tillikwida d-danni u l-valur tax-xogħlijiet u benefikati; u

4. tikkundanna lis-soċjetà attriċi tħallas lill-konvenut elfejn u ħames mitt lira (Lm2,500) flimkien mas-somom oħra likwidati skond it-talbiet ta' qabel.

Qiegħed jitlob ukoll l-imgħaxijiet u l-ispejjeż.

Għall-kontro-talbiet, is-soċjetà attriċi ressqet dawn l-eċċezzjonijiet:

1. is-somma ta' elfejn u ħames mitt lira (Lm2,500) mitluba mill-konvenut ma għandhiex titħallas kollha għax il-partijiet kienu ftiehm u illi s-soċjetà attriċi tħallas sa ħames liri u erbgħa u ħamsin ċenteżmu kull metru kwadru (Lm5.54/m<sup>2</sup>), u l-konvenut iħallas il-bqija, mingħajr jedd għal kumpens;

2. il-konvenut qatt ma ipproduċa *invoices* u riċevuti u kien għalhekk illi qatt ma sar xi ħlas mis-soċjetà attriċi skond il-ftehim;

3. it-talba għal ħlas għax-xogħol u l-benefikati għandha tiġi miċħuda għax skond il-ftehim ta' bejn il-partijiet il-konvenut ma kellux jingħata kumpens għax-xogħol u għall-benefikati; u

4. it-talba għad-danni wkoll għandha tiġi miċħuda għax ma hux minnu illi s-soċjetà attriċi naqset milli tħares l-obbligazzjonijiet tagħha taħt il-ftehim.

Il-fatti li wasslu għal din il-kawża ġraw hekk:

Is-soċjetà attriċi, li torganizza kemm il-fiera internazzjonali ta' Malta kif ukoll fieri speċjalizzati fit-*trade fair grounds* tan-Naxxar, għamlet sejħa għal offerti għal min irid imexxi *bar* għal waqt il-fieri speċjalizzati. Din is-sejħa saret fl-1996 u l-kondizzjonijiet kienu miġjuba f'dokument imsejjaħ *Tender n<sup>o</sup> 02 1996<sup>2</sup>*. Fost il-kondizzjonijiet li huma rilevanti għall-għanijiet tal-kawża tallum, hemm dawk bin-numru 6, 8 u 10:

6. The organisers ġis-soċjetà attriċiħ reserve the right to grant permission to any stand exhibiting confectionery and other food products to sell their exhibits provided that the items offered for sale are in a packed form and are conspicuously not for consumption in the premises.

8. The organisers may grant permission to fair participants for the free distribution of samples of specific exhibits of food for tasting. Samples may include food prepared through the demonstration of appliances, *apparata, etc.* on exhibition at their stand or site.

10. ġTheħ bar in plastered shell form including tiled floor and serviced with water and electricity supply is expected to be complete by 31<sup>st</sup> January 1996. ... .. The successful tenderer shall indicate estimated bills of quantities for proposed structural improvements including

---

<sup>2</sup> *Foll. 33 et seqq.*

soffit/ refurbishments *g'siċh*. Eventually the successful tenderer shall present actual bills of quantities and invoices of works/refurbishments proposed. In the event that the concession grant is terminated by *Fairs & Exhibitions Ltd* for any reason whatsoever and should *Fairs & Exhibitions Ltd* accept or be legally liable to pay compensation for such works or any part thereof this compensation will be calculated solely on the basis of the actual expenditure, as supported by invoices, incurred in such works/ refurbishments. The Company shall not be responsible for any damages, of whatsoever kind, nor for any resulting loss of earnings for whatsoever reason which may be claimed by the successful tenderer.

Il-konvenut għamel offerta, u l-offerta tiegħu ntlagħhet. B'żjieda mal-kondizzjonijiet tas-sejħna għal offerti, il-partijiet ftiehem wkoll illi l-madam fil-*bar* jagħmlu l-konvenut flok is-soċjetà attriċi, b'dan illi s-soċjetà attriċi tħallas sa ħames liri u erbgħa u ħamsin centeżmu kull metru kwadru ( $\text{Lm}5.54/\text{m}^2$ ), u l-konvenut iħallas il-bqija tan-nefqa għall-madam.

Barra mill-konċessjoni tal-*bar* matul il-fieri speċjalizzati, il-konvenut kellu wkoll konċessjoni li jmexxi wkoll il-*bar*, *restaurant* u *pizza point* matul il-fiera internazzjonali ta' Lulju.

Kien hemm ukoll ftehim illi l-konvenut jieħu sehem fi skema ta' assikurazzjoni fuq is-saħħa li s-soċjetà attriċi kienet stipulat ma' assikuratur, u ta' hekk il-konvenut kellu jħallas sehemu mill-*premia*. Għalkemm ma ħallasx, il-konvenut ma hux qed jikkontesta li għandu jħallas dawn il-*premia*. Għandu jħallas ukoll għad-dawl u l-ilma, kif infisser fiċ-ċitazzjoni.

Il-konvenut iżda qiegħed iġid illi s-soċjetà attriċi ma ħarsitx il-patt illi ma tħallix lil terzi persuni jbiegħu prodotti ta' l-ikel waqt il-fieri. Minħabba f'dan in-nuqqas hu garrab danni u għalhekk għandha ssir tpaċija ma' dak li għandu jagħti hu lis-soċjetà attriċi.

Mix-xhieda ħareġ illi tassew illi min-naħa tas-soċjetà attriċi ma tħarisx il-patt illi ma jithallewx terzi jbiegħu prodotti ta' l-ikel waqt il-fieri. Dan ħareġ mix-xhieda ta' John Camilleri, dak iż-żmien segretarju onorarju tas-soċjetà

attriċi<sup>3</sup>, u ta' Pierre Carabott, dak iż-żmien *Finance Manager*<sup>4</sup>. Pierre Carabott xehed illi meta s-soċjetà attriċi kienet issir taf li xi esibituri oħra kienu qegħdin ibiegħu ikel biex jittiekel fuq il-post, l-impjegati tagħha kienu jwaqqfuhom, iżda ma kellhiex kontroll fuq x'jiġri minn wara daharha, u lanqas setgħet lil dawk l-esibituri li kienu jinqabdu jbiegħu ikel tagħalqilhom l-*istand* tagħhom, għax dan ikun ta' "detriment tal-fiera"<sup>5</sup>.

Din, naturalment, ma hix skuża tajba, għax is-soċjetà attriċi ma kienx imissha ntrabtet b'patt li ma setgħetx twettqu. Lanqas ma hu sew illi ma tagħmilx dak li hu meħtieġ biex jiġħares ftehim għax biex tagħmel hekk ikun ta' "detriment tal-fiera", u tħalli li l-ħsara ssir lill-parti l-oħra. Ladarba ntrabtet li ma tħallix illi terzi jbiegħu ikel li jittiekel fuq il-post, iżda effettivament ġara li terzi kemm-il darba bieghu ikel li ttiekel fuq il-post, mela s-soċjetà attriċi ma ħarsitx il-ftehim u trid tbatl il-konsegwenzi.

Il-konvenut b'nota<sup>6</sup> ippreżenta prospett tad-danni li jippretendi talli s-soċjetà attriċi naqset milli tħares il-ftehim. Qiegħed jippretendi li jieħu lura l-kera kollu li ħallas mill-1996 sal-2000, u l-ispejeż kollha li għamel għall-benefikati.

Il-konvenut għandu jedd għad-danni li ġarrab talli s-soċjetà attriċi ma ħarsitx il-ftehim; ma għandux iżda jedd li jistagħna b'mod li jiġi f'pożizzjoni aħjar talli l-ftehim ma tħarisx milli kien ikun li kieku l-ftehim tħares. Ċertament il-konvenut ikun qed jistagħna bla mistħoqq jekk jieħu lura l-kera kollu li ħallas iżda jzomm il-qligħ li għamel.

Barra minn hekk, irridu nqisu wkoll illi fis-26 ta' Frar 1999 sar bejn il-partijiet il-ftehim imsemmi fiċ-ċitazzjoni fejn il-partijiet ġabru f'somma waħda dak kollu li l-konvenut kellu jagħti sa dak in-nhar. Meta għaraf id-dejn tiegħu sa dak in-nhar, il-konvenut ma għamel ebda riserva għad-danni li qiegħed jippretendi; anzi ntrabat li jħallas dak li, sa dakinhar, "għal raġunijiet li jafhom hu ma ħallasx";

<sup>3</sup> Ara x-xhieda ta' John Camilleri waqt is-seduta tas-16 ta' Jannar 2003, *fol.* 123 *et seq.*

<sup>4</sup> Ara x-xhieda ta' Pierre Carabott waqt is-seduta tas-16 ta' Jannar 2003, *fol.* 142 *et seqq.*

<sup>5</sup> *Ibid. fol.* 148.

<sup>6</sup> *Fol.* 153 *et seq.*

għalhekk illum il-konvenut jista' jippretendi biss id-danni li garrab wara s-6 ta' Frar 1999, *i.e.* fil-fieri ta' l-1999 u l-2000.

Ma ngiebet ebda prova ta' x'kien it-telf effettiv tal-konvenut minhabba l-fatt li kien hemm persuni oħra jbiegħu l-prodotti li hu biss seta' jbigħhom, u għalhekk il-qorti trid tagħmel likwidazzjoni *arbitrio boni viri*.

Wara li qieset illi kienet tinżamm aktar minn fiera waħda speċjalizzata matul is-sena<sup>7</sup>, u qieset ukoll il-kera kull sena biex minn hemm tiffirma stima ta' x'ikun it-*turnover* u qligħ kull sena, u qieset ukoll illi l-ksur tal-ftehim seħħ kemm-il darba, il-qorti tillikwida d-danni fis-somma ta' tliet elef lira (Lm3,000).

Tifdal il-kwistjoni tal-benefikati.

Dwar il-madam ma hemmx kontestazzjoni illi s-soċjetà attriċi għandha tħallas lill-konvenut sa ħames liri u erbgħa u ħamsin ċenteżmu kull metru kwadru (Lm5.54/m<sup>2</sup>) ta' l-arja tal-*bar*. Is-soċjetà attriċi għandha tħallas dan l-ammont, b'dan illi għandu jsir kejl ta' l-arja u l-konvenut għandu jesebixxi riċevuti biex juri li nefaq mill-inqas ħames liri u erbgħa u ħamsin ċenteżmu kull metru kwadru (Lm5.54/m<sup>2</sup>) biex xtara u qiegħed il-madam.

Dwar il-benefikati l-oħra, rajna illi l-ftehim kien illi "*In the event that the concession grant is terminated by Fairs & Exhibitions Ltd for any reason whatsoever and should Fairs & Exhibitions Ltd accept or be legally liable to pay compensation for such works or any part thereof this compensation will be calculated solely on the basis of the actual expenditure, as supported by invoices, incurred in such works/ refurbishments*".

Tassew illi l-konċessjoni ma kinitx "*terminated*" formalment mis-soċjetà attriċi, iżda din bin-nuqqas tagħha ma ħallietx li l-ftehim jitwettaq għal kollox. Għalhekk, ladarba l-konvenut ma tħalliex jieħu benefiċċju sħiħ mill-benefikati li għamel hu stess skond il-ftehim, huwa xieraq illi s-soċjetà attriċi tħallas kumpens skond il-patt miġjub fil-paragrafu ta' qabel dan.

Il-ftehim seħħ għal ħames snin, u rajna illi l-konvenut jista' jitlob kumpens dwar l-aħħar sentejn biss. Billi l-konvenut ma kienx imcaħħad għal kollox mill-benefiċċju tal-ftehim

<sup>7</sup> Ara x-xhieda ta' Pierre Carabott waqt is-seduta tas-16 ta' Jannar 2003, *fol.* 147.



izda biss minn parti minnu, il-qorti hija tal-fehma illi għandu jieħu lura parti waħda minn għaxra (<sup>1</sup>/10) ta' l-ispejjeż li għamel għall-benefikati.

Il-konvenut ma weriex riċevuti ta' dawn l-ispejjeż. Il-ftehim izda kien illi kellu jagħmel benefikati ta' mhux anqas minn disat elef lira (Lm9,000)<sup>8</sup> u ma hux kontestat illi dawk l-ispejjeż, għallinqas, għamilhom.

Il-qorti għalhekk tillikwida l-kumpens għall-benefikati fis-somma ta' disa' mitt lira (Lm900). B'kollox għalhekk il-konvenut għandu jieħu tlitt elef u disa' mitt lira (Lm3,900). Dwar il-pretensjonijiet tas-soċjetà attriċi ma hemmx kontestazzjoni ħlief illi l-konvenut qiegħed iġid illi t-talba ta' mija u sebgħa u ħamsin lira u wieħed u sebgħin ċenteżmu (Lm157.71) għad-dawl u l-ilma hija wisq<sup>9</sup>. Tassew li ma ngibux provi ta' dan il-kont, daqskemm ma ngibux riċevuti tal-ħlasijiet li l-konvenut iġid li għamel akkont. Fil-fehma tal-qorti, izda, meta tqis illi l-kont huwa ta' tliet snin, it-talba ma tidhirx irrazzjonali u għalhekk tista' toqgħod fuq l-*invoices*<sup>10</sup> maħruġa mis-soċjetà attriċi u fuq il-ġurament tar-rappreżentanti tagħha bħala prova.

Il-konvenut ta wkoll eċċezzjoni ta' intempestività tal-kawża, għax qal illi ma saritlux talba għall-ħlas qabel ma nfetħet il-kawża. Billi izda talba għall-ħlas ma hix meħtieġa qabel il-kawża, sakemm l-imħarrek ma jkunx il-Gvern ta' Malta<sup>11</sup>, u, f'kull każ, kienet tkun saret għal xejn għax il-konvenut xorta ma kienx sejjer iħallas, l-eċċezzjoni ta' intempestività hija miċħuda.

Il-konvenut għalhekk għandu jagħti daqskemm mitlub fiċ-ċitazzjoni, sittax-il elf tliet mija u ħamsin lira u wieħed u ħamsin ċenteżmu (Lm16,350.51), izda għandha ssir tpaċija ma' tlitt elef u disa' mitt lira (Lm3,900) li għandu jieħu. Lill-konvenut għalhekk jifdallu jagħti t-nax-il elf erba' mija u ħamsin lira u wieħed u ħamsin ċenteżmu (Lm12,450.51), izda għandha tkompli ssir ukoll tpaċija ma' somma oħra li tkun daqs ħames liri u erbgħa u ħamsin ċenteżmu kull metru kwadru (Lm5.54/m<sup>2</sup>) ta' l-arja tal-madum tal-*bar*, b'dan illi għandu jsir kejl ta' l-arja u l-

<sup>8</sup> Fol. 54.

<sup>9</sup> Ara x-xhieda tal-konvenut fis-seduta tas-16 ta' Jannar 2003, fol. 98.

<sup>10</sup> Foll. 12 et seqq.

<sup>11</sup> Art. 460, Kod. Org. u Pro`. ~iv.

konvenut għandu jesebixxi riċevuti biex juri li nefaġ mill-inqas ħames liri u erbgħa u ħamsin ċenteżmu kull metru kwadru ( $\text{Lm}5.54/\text{m}^2$ ) biex xtara u qiegħed il-madum fil-*bar*. Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti tiddisponi kemm mit-talbiet tas-soċjetà attriċi kif ukoll mill-kontro-talbiet tal-konvenut billi tgħid illi l-konvenut għandu jagħti lis-soċjetà attriċi tnaq-il elf erba' mija u ħamsin lira u wieħed u ħamsin ċenteżmu ( $\text{Lm}12,450.51$ ), bi tnaqqis ta' somma oħra li tkun daqs ħames liri u erbgħa u ħamsin ċenteżmu kull metru kwadru ( $\text{Lm}5.54/\text{m}^2$ ) ta' l-arja tal-*bar* miksija bil-madum, b'dan illi għandu jsir kejl ta' l-arja u l-konvenut għandu jesebixxi riċevuti biex juri li nefaġ mill-inqas ħames liri u erbgħa u ħamsin ċenteżmu kull metru kwadru ( $\text{Lm}5.54/\text{m}^2$ ) biex xtara u qiegħed il-madum fil-*bar*.

Għalhekk tikkundanna lill-konvenut iħallas il-bilanċ li jifdal, b'dan illi, jekk ma jipprezentax ir-riċevuti sa żmien xahrejn millum, għandu jħallas is-somma ta' tnaq-il elf erba' mija u ħamsin lira u wieħed u ħamsin ċenteżmu ( $\text{Lm}12,450.51$ ) bla tnaqqis. L-imgħaxijiet f'kull każ igħaddu millum.

L-ispejjeż tal-kawża għandhom jinqasmu bin-nofs bejn il-partijiet.

Giannino Caruana Demajo  
Imħallef

Antonella Cassar  
Dep. Reġ.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----